

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten  
**Band:** 92 (1985)  
**Heft:** 7

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Organ der Schweizerischen Vereinigung  
von Textilfachleuten (SVT), Zürich

Internationale Föderation von Wirkerei- und Strickerei-  
Fachleuten, Landessektion Schweiz

Juli 1985  
Erscheint monatlich  
92. Jahrgang

mit  
tex

Schweizerische Fachschrift  
für die gesamte Textilindustrie

## Herausgeber

**Schweizerische Vereinigung von  
Textilfachleuten (SVT), Zürich**

### Redaktion

Max Honegger, Chef-Redaktor  
Jürg Rupp, Redaktor

### Beratender Fachausschuss

Prof. Dr. P. Fink, EMPA, St. Gallen;  
Prof. H. W. Krause, ETH, Zürich;  
Dir. E. Wegmann, Schweiz. Textilfachschule, Wattwil;  
Anton U. Trinkler, Pfaffhausen;  
Hans Naef, Zürich  
Paul Bürgler, Laupen

### Adresse für redaktionelle Beiträge

«mittex», Mitteilungen über Textilindustrie  
Seegartenstrasse 32, 8810 Horgen, Telefon 01 725 66 60

### Abonnemente und Adressänderungen

Administration der «mittex»  
Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich  
Telefon 01 362 06 68  
Abonnement-Bestellungen werden auf jedem Postbüro  
entgegengenommen

### Abonnementspreise

Für die Schweiz: jährlich Fr. 56.–  
Für das Ausland: jährlich Fr. 68.–

### Annoncenregie

ofa Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich  
Telefon 01 251 32 32  
Inseraten-Annahmeschluss: 25. des Vormonats  
und für Stelleninserate: 4. des Erscheinungsmonats

### Druck und Spedition

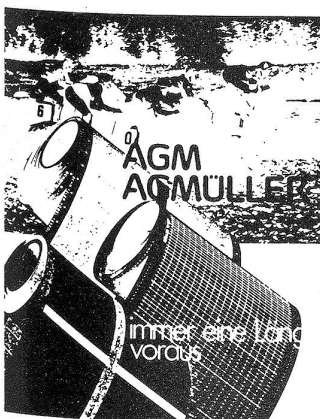
Neue Druckerei Speck AG, Poststrasse 20, 6301 Zug

### Geschäftsstelle

Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich  
Telefon 01 362 06 68, Postcheck 80-7280

## Inhalt

<b>Lupe</b>	240
Ferien	240
<b>Wirkerei-/Strickereitechnik</b>	241
Modernste Mikro-Computertechnik zur wirtschaftlichen Herstellung von Strickrändern	241
Zukünftige Entwicklungstendenzen bei Flachstrick-, Flachkullerwirk- und Rundstrickmaschinen	245
Display D1	248
Multibar-Raschelmachine für Spitze, Gardinen und Elastik arbeiten jetzt mit Schiebernadeln	248
Formstricken auf Stoll selectanit-Flachstrickautomaten	250
Erhöhung der Maschineneffektivität und Verbesserung der Warenqualität durch Zusatzeinrichtungen an Rundstrickmaschinen	253
Musterungsanlage MA-5500	256
Rundstrickmaschine zur Herstellung von Zwickelmateri- al für Damenstrumpfhosen	257
<b>Vorspulgeräte</b>	257
IRO-IWF-Schussfadenspeicher	257
<b>Technik</b>	258
Pro Minute 150 Meter Garn	258
Filamentzetteln mit 1200 m/min.	259
<b>Betriebsreportage</b>	260
Salzmann Stretch: Umspinnene Garne für weltweiten Absatz	260
<b>Volkswirtschaft</b>	261
Steuerliche Gesamtbelastung der mittelständischen Unternehmen	261
Luftverschmutzung: Komplexe Ursachen	262
Maschinenindustrie exportierte für 26,2 Mrd. Franken Die Hälfte der Frauen erwerbstätig	263
<b>Mode</b>	263
Guy Laroche Haute Diffusion, Herbst/Winter 1985/86	263
Strandmode aus neuer Perspektive	264
Kontraste dominieren	264
<b>Tagungen und Messen</b>	265
Demonstrationstagung über das Brandrisiko und über die Chemiegefahren in Textilbetrieben	265
Gruppenreise zum XXX. Kongress der IFWS sowie zur Wirk- und Strickmaschinenausstellung in New York	266
<b>Geschäftsberichte</b>	266
Sulzer: Das Geschäftsjahr 1984	266
Seidenstoffweberei Gessner AG	266
<b>Jubiläum</b>	267
100 Jahre Schweizerische Zwirnerei-Genossenschaft	267
<b>Firmennachrichten</b>	268
Die Schweizer Bekleidungsindustrie im harten Wettbewerb Gewebe aus Pilzen	268
Sulzer Produktbereich Webmaschinen: Josef Bieri, neuer Leiter des Verkaufsbereiches C Peter Konermann übernimmt Leitung der Stabfunktionen im Sulzer-Produktbereich Webmaschinen	270
Verleihung des Prix de Promotion International de la Technique an Habasit	271
Nocturne-Hauswächter führt Diebe hinters Licht	272
Einseitige Finanzierung der Textilpflegezeichen	272
<b>Marktberichte</b>	272
Rohbaumwolle	272
Marktberichte Wolle/Mohair	273
<b>Literatur</b>	274
Modell-Lehrprogramme erleichtern die praktische Ausbildung des Verkaufspersonals Seide – Zur Geschichte eines edlen Gewebes	274
<b>STF</b>	274
Generalversammlung der Genossenschaft Schweizerische Textilfachschule in Wattwil	274



Die AGMüller Jacquard-  
und Schaftpapiere  
sind Schweizer Qualitäts-  
produkte.

Das Sortiment umfasst  
eine Vielfalt von Papier-  
und Plastikbänder,  
hergestellt in höchster  
Präzision.

Aktiengesellschaft  
Müller + Cie.  
8212 Neuhausen  
Telefon 053 2 11 21  
Telex 76 460